

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete

2019. február 15-én 14.00 órai kezdettel

a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI
(1105 Bp. X., Előd utca 1.)
testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Beszámoló a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. január 26-án megrendezett Bolgár Kulturális és Irodalmi Estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István
2. **Javaslat a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
3. **Javaslat a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztására** (írásbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
4. **Javaslat BKK bérlet természetbeni juttatásként történő megállapításra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
5. **Budapest Főváros Kormányhivatala Kormány megbízottjának törvényességi észrevétele** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
6. **Beszámoló a 2018 évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
7. **Javaslat a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötésére a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.)** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
8. **Javaslat a bolgár hagyományok megőrzése céljából együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal 2019. március 3-án 18.00 órakor az Uránia Nemzeti Filmszínházban (1088 Budapest, Rákóczi út 21.) Bulgária felszabadulásának 141. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő Gálakoncertre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2019. február 8.



Nagy István s.k.
elnök

**KŐBÁNYAI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. február 15-én 14.00 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:

Nagy István	elnök
Szakács Ferencné	elnökhelyettes
Nackina Hrisztova Elizaveta	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó	jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Nagy István, a Kőbányai Bolgár Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Szakács Ferencné képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Tájékoztatja a Képviselő-testület arról, hogy a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségének minden képviselő határidőben eleget tett.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

8/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Szakács Ferencné képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

9/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Beszámoló a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. január 26-án megrendezett Bolgár Kulturális és Irodalmi Estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István
2. **Javaslat a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
3. **Javaslat a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztására** (írásbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
4. **Javaslat BKK bérlet természetbeni juttatásként történő megállapításra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
5. **Budapest Főváros Kormányhivatala Kormány megbízottjának törvényességi észrevétele** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
6. **Beszámoló a 2018 évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
7. **Javaslat a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötésére a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.)** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök
8. **Javaslat a bolgár hagyományok megőrzése céljából együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal 2019. március 3-án 18.00 órakor az Uránia Nemzeti Filmszínházban (1088 Budapest, Rákóczi út 21.) Bulgária felszabadulásának 141. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő Gálakoncertre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Nagy István elnök

1. napirendi pont tárgya: Beszámoló a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. január 26-án megrendezett Bolgár Kulturális és Irodalmi Estről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy a bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. január 26-án 17.00 órakor Bolgár Kulturális és Irodalmi Estet rendeztek a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális

Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.). A rendezvény keretein belül bemutatásra került a **Malko Teatro zenés irodalmi előadása**. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

10/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a **bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Nagy István elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról a **2019. január 26-án** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megrendezett **Bolgár Kulturális és Irodalmi Estről** elfogadja

2. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 89 §-a alapján és az SZMSZ szerint szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást tart. Ismerteti az összeállított munkaterv javaslatot és kéri a véleményeket, illetve egyetértés esetén a munkaterv elfogadását.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

11/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

2019. január

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal. Bolgár Néprajzi Bemutató rendezvény. A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése. Bolgár Kulturális és Irodalmi Est. Vagyonynyilatkozatok beadása.

2019. február

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi munkatervének és a 2019. évi költségvetésének elfogadása. A Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére emléktábla megkoszorúzása közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal. A Budapesti Bolgár Iskola megalapításának 101. jubileumi évfordulója alkalmából ünnepség. Koszorúzás a Lónyay utcai emléktáblánál.

2019. március

Bulgária felszabadulásának 141. évfordulója alkalmából Gálakoncert. Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat március 15-ei Nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Köztemetőben. Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése.

2019. április

Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról. Kőbányai nemzetiségi pályázat benyújtása. Találkozó a bolgár pappal. Bolgár ének oktatás és bemutató. Bolgár Kulturális Est.

2019. május

Javaslat a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2018. évi pénzmaradványának felosztására. IV. Kőbányai Balkán Est megszervezése Újhegyen a Mélytónál. Középiskolai népszerűsítő óra az ELTE bolgár szakról. 3. Labdarúgó Torna –Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap Kőbányán.

2019. június

Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál. Rendezvény kőbányai gyerekek számára, bolgár játékos néprajzi bemutató és bábelőadás a Kőbányai Szabó Ervin Könyvtár. A Malko Teatro magyar nyelvű gyermekeladásainak eljuttatása a kerületi óvodákba ingyenes belépővel.

2019. augusztus

Részvétel a 2019. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Bolgár Kulturális Est rendezvény.

2019. szeptember

Bolgár Kulturális és Hagyományőrző Est megrendezése Kőbányán. Bolgár játékos néprajzi bemutató és bábelőadás. Fotókiállítás. Ikon kiállítás Kőbányán. Koszorúzás a Harkányi bolgár katonai temetőben. XII. Kőbányai Rendvédelmi Nap. Koszorúzás a Botev szobornál. Színházi előadás.

2019. október

Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Az 1956-os forradalom és szabadságharc 63. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás. Bethlen Gábor Alaphoz pályázatok elkészítése.

2019. november

„Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál. A Malko Teatro magyar nyelvű gyermekeladásainak eljuttatása a kerületi óvodákba ingyenes belépéssel. Bolgárkertészek kiállítása. Bulfest rendezvény.

2019. december

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Közmeghallgatása. Bolgár Nikulden ünnepség, Bolgár Ortodox karácsony, Bolgár Jazz és Irodalom Est Kőbányán. Nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepsége. Nemzetiségek Napjának megünneplése.

Folyamatos feladatok: A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Hagyományőrző ünnepek és kulturális estek megszervezése

- Magyarországon működő, a bolgár hagyományokat őrző társulatok (Martenica, Jantra és Rosica néptánc együttes, Bolgár Road Six Sax Quartet, Söndörgő, Pravo,) meghívása, támogatása,
- A kerületi bolgárok anyanyelvi képzésének megszervezése, bolgár nyelvtanfolyam
- A kerületi pravoszláv bolgárok hitéleti tevékenységének organizálása
- Malko Teatro – bolgár nemzetiségi színház kétnyelvű előadásainak meghívása, támogatása
- A Malko Teatro magyar nyelvű gyermekelőadásainak eljuttatása a kerületi iskolákba, óvodákba ingyenes belépéssel
- Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése
- Magyarországon élő bolgár írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése
- Könyvbemutatók szervezése
- Filmklub megszervezése, bolgár művészfilmek vetítése
- Nyugdíjas klub szervezése, támogatása

Nemzetközi fesztiválok

- Külföldről és belföldről érkező produkciók, hagyományőrző előadások társszervezése
- Egész napos gyermek és felnőtt programok társszervezése
- Nagyszabású rendezvények szervezése, együttműködve a többi Budapesten működő bolgár önkormányzatokkal
- Gasztronómiai bemutató
- Iparművészeti kiállítás
- 1. A kerületi bolgárok történetének kutatása
- A kerületben élő bolgár származású emberek felkutatása együttműködve a többi kerületi bolgár önkormányzattal és a bolgár dokumentációs központtal (anyagok archiválása, videofelvételek készítése, interjúk készítése, meglévő archívum digitalizálása)
- Történelmi anyagok feldolgozása
- 2. A „Balgarszki veszti” és a kerületi lapokban meghatározott időközönkénti anyag megjelentetése, tájékoztatva a Kőbányai Bolgár Önkormányzat éppen aktuális tevékenységéről
- 3. A kerületi bolgár családok számára előfizetés a „Haemus” – kulturális és társadalmi folyóiratra és a „Balgarszki Veszti” c. havilapra
- 4. Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő bolgár szervezetekkel
- Magyarországi Bolgárok Egyesülete
- Bolgár Ifjúsági Egyesület

- Országos, Fővárosi és más települési, illetve kerületi bolgár önkormányzatokkal
 - Bolgár Ortodox Egyház
 - Pro Schola Bulgarica Alapítvány
5. Bolgár zene CD és könyv kiadása /vagy annak támogatása/, együttműködve más bolgár szervezetekkel
6. Folyamatos kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a bulgáriai szervezetekkel, amelyek a külföldön élő bolgárokkal foglalkoznak

2019-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályázása:

- Bolgár színházi est Kőbányán, Malko Teatro performance
- Bolgár Gyermeknap Kőbányán két alkalommal
- Bolgár zenés irodalmi műsor Kőbányán
- Bolgár könyvbemutató Kőbányán
- IV. Kőbányai Balkán Est a Mélytónál
- Bolgár Orthodox Karácsony
- Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepe. Nemzetiségek Napjának megünneplése
- A Malko Teatro magyar nyelvű gyermekeladásainak eljuttatása a kerületi iskolákba, óvodákba ingyenes belépéssel
- Filmvetítés a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (KÖSZI), illetve a Görög Klubban havonta 1 alkalommal (bolgár filmek magyar szinkronnal vagy felirattal), majd a Kösziben

A Kőbányai Bolgár Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Humánszolgáltatási Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztására (írásbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítésre került a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete. A Tervezet összeállításánál figyelembe vételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak. 2019. január 31-én a Magyar Államkincstártól a bankszámlára

megérkezett az 520 000 Ft összegű támogatás 1. részlete. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételére.

Jógáné Szabados Henrietta: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a 2019. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2019. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

Elnök: Köszöni a tájékoztatást, és szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

12/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Képviselő-testület a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 1 440 000 Ft-ban,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 1 440 000 Ft-ban állapítja meg.
2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat költségvetésének főösszege a következő:
 - a) Költségvetési bevételeinek főösszege: 1 040 000 Ft,
 - b) Költségvetési kiadásainak főösszege: 1 440 000 Ft,
 - b) Költségvetési egyenlege: - 400 000 Ft,
 - d) a működési bevételek és működési kiadások egyenlege: -400 000 Ft,
 - e) a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege: 0 Ft,
 - f) finanszírozási bevétele: 400 000 Ft,
 - g) finanszírozási kiadása: 0 Ft,
 - h) finanszírozási egyenleg: 400 000 Ft.
3. A 2019. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. A Kőbányai Bolgár Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. A 2019. évi költségvetés
 - a) költségvetési bevételeinek és kiadásainak, finanszírozási bevételeinek és kiadásainak részletezését, költségvetési mérlegét az 1. melléklet,

- b) előirányzat-felhasználási tervét a 2. melléklet határozza meg.
6. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat közvetett támogatás nem nyújt.
7. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat kiadási előirányzatai között a rovaton belül átcsoportosításra a Kőbányai Bolgár Önkormányzat elnöke jogosult.
8. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
9. Ezt a határozatot 2019. január 1-jétől kell alkalmazni.

2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(A határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezik.)

4. napirendi pont tárgya: Javaslat BKK bérlet természetbeni juttatásként történő megállapításra (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy természetbeni juttatásként 2019. január 1 napjától – 2019. december 31. napjáig a Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai részére havonta BKK utazási bérletet állapítson meg legfeljebb 10 500 Ft/hó összeghatárig. A számla teljesítője a Kőbányai Bolgár Önkormányzat, kifizetése átutalás formájában, számla ellenében, utólagos elszámolással történik. Forrása a 2019. évi működési költségvetési támogatás. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételét.

Nackina Hristova Eliszaveta: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

13/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az elnök javaslatát és 2019. január 1 napjától – 2019. december 31. napjáig a Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai részére havonta BKK utazási bérletet állapít meg legfeljebb 10 500 Ft/hó összeghatárig. Forrása a 2019. évi működési költségvetési támogatás, fedezete 2019. évi kiadás dologi kiadások és járulékok előirányzata.

2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Hozzászólás:

Nagy István elnök kijelenti, hogy a **14/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat határozatában** foglalt havi BKK bérlet természetbeni juttatást nem kívánja igénybe venni, arról lemond. (lemondó nyilatkozat a 4. napirendi ponthoz tartozó jegyzőkönyv 2. melléklete)

Szakács Ferencné elnökhelyettes kijelenti, hogy a **15/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat határozatában** foglalt havi BKK bérlet természetbeni juttatást nem kívánja igénybe venni, arról lemond. (lemondó nyilatkozat a 4. napirendi ponthoz tartozó jegyzőkönyv 2. melléklete)

5. napirendi pont tárgya: Budapest Főváros Kormányhivatala Kormány megbízottjának törvényességi észrevétele (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Budapest Főváros Kormányhivatala BP/1010/00140-1/2019 számú, 2019. január 29-én kelt törvényességi felhívást tett a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2018. január 23-ai, 2018. április 27-ei, 2018. május 31-ei, 2018. november 28-ai és 2018. december 18. napján megtartott rendes nyílt testületi ülés jegyzőkönyveinek a Budapest Főváros Kormányhivatalához határidőn túl történő megküldése tárgyában. A 2018. január 23-ai, 2018. április 27-ei, 2018. május 18-ai, 2018. november 28-ai és 2018. december 18-án megtartott üléséről készült jegyzőkönyvek elektronikus úton késedelemmel kerültek megküldésre a Nemzeti Jogszabálytár (a továbbiakban: NJT) részeként kialakított zárt informatikai rendszeren keresztül a Budapest Főváros Kormányhivatalához, amelyet az NJT Törvényességi Felügyelet Írásbeli kapcsolattartás rendszere igazolt. Az elkészült jegyzőkönyvet az ülést követő 15 napon belül meg kell küldeni a Budapest Főváros Kormányhivatalához, valamint fel kell tölteni az NJT-re. Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a jövőben törekedjenek az elkészült jegyzőkönyv 15 napon belül történő beküldésére Budapest Főváros Kormányhivatalához, valamint az NJT-re való feltöltésről. Kéri a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elnök javaslatával, és elfogadásra javasolja.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

16/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Budapest Főváros Kormányhivatala BP/1010/00140-1/2019 számú, 2019. január 29-én kelt törvényességi felhívását a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2018. január 23-ai, 2018. április 27-ei, 2018. május 31-ei, 2018. november 28-ai és 2018. december 18. napján megtartott rendes nyílt testületi ülés jegyzőkönyveinek a Nemzeti Jogszabálytár részeként kialakított zárt informatikai rendszeren keresztül, valamint a Budapest Főváros Kormányhivatalához határidőn túl történő beküldéséről. A Képviselő-testület

a jövőben intézkedik az elkészült jegyzőkönyv a határidőben történő beküldéséről Budapest Főváros Kormányhivatalához, valamint a Nemzeti Jogszabálytár részeként kialakított zárt informatikai rendszeren keresztül.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a határozatról értesítse a Budapest Főváros Kormányhivatalát.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a 2018 évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy Gazdasági és Pénzügyi Főosztály munkatársától, Bodnárné Bori Katalin nemzetiségi önkormányzati koordinátortól megkapták az elszámoláshoz szükséges dokumentumokat, amelyet közösen Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referenssel összeállítottak, és határidőre 2019. január 31-én a Bethlen Gábor Alapkezelő ZRT-hez postán feladták. Köszöni a Bodnárné Bori Katalinnak a munkát a pénzügyi beszámoló elkészítésében és Jógáné Szabados Henrietta referensnek a színvonalas, alapos munkát a szakmai beszámoló elkészítésében. Kéri a szavazatok megtételét.

Nackina Hristova Eliszaveta: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

17/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök beszámolóját a **2018. évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról** elfogadja.

7. napirendi pont tárgya: Javaslat a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötésére a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Elmondja, hogy a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából** a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) évek óta nagyon szoros jó kulturális kapcsolatot ápolnak. Részt vesznek egymás rendezvényein. Javasolja a Képviselő-testületnek a kulturális együttműködési megállapodás megkötését a Havasi Gyopár Alapítvánnyal 2019. február 1-től - 2019. december 31-éig. Az Együttműködési megállapodás megkötése költségvetési forrást nem igényel. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételét.

Szakács Ferencné: Egyetért az elhangzottakkal és javasolja a megállapodás megkötését.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

18/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete **a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából** kulturális együttműködési megállapodást köt 2019. február 1-jétől - 2019. december 31-éig a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) az 1. számú melléklet szerint.

2. A Képviselő-testülete felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

8. napirendi pont tárgya: Javaslat a bolgár hagyományok megőrzése céljából együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal 2019. március 3-án 18.00 órakor az Uránia Nemzeti Filmszínházban (1088 Budapest, Rákóci út 21.) Bulgária felszabadulásának 141. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő Gálakoncertre” (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőknek, hogy **a bolgár hagyományok megőrzése céljából együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal** 2019. március 3-án 18.00 órakor az Uránia Nemzeti Filmszínházban (1088 Budapest, Rákóci út 21.) a **„Bulgária felszabadulásának 141. évfordulója alkalmából** megrendezik a **Gálakoncertet**. A rendezvényen fellép többek között Theodoszij Szpaszov Tercett. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat a rendezvényre 150 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben a feladatalapú dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Nackina Hrisztova Eliszaveta: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

19/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a **bolgár hagyományok megőrzése céljából** Nagy István elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról,**

valamint **együttműködve az Országos Bolgár Önkormányzattal** 2019. március 3-án, 18.00 órakor az Uránia Nemzeti Filmszínházban (1088 Budapest, Rákóczi út 21.) „**Bulgária felszabadulásának 141. évfordulója alkalmából** megrendezésre kerülő **Gálakonцерtról**” elfogadja. A rendezvényre **150 000 Ft keretösszeget** biztosít a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben a dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök


Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 14.20 kor bezárja.

.....

 Elnök



K.m.f.

.....

 Jegyzőkönyv-hitelesítő

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló önkormányzati
határozat megalkotásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítésre került a Kőbányai Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2019. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembe vételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának betartása érdekében az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2019. évi működési támogatásának összege a 2018. évhez képest minimális emelkedést mutat. A működési kiadások tervezésénél figyelembe vételre kerültek az Önkormányzat 2019. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és az áthúzódó kifizetések. A 2019 áprilisában folyósításra kerülő feladatalapú támogatás elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgál, így azt az eredeti előirányzat még nem tartalmazza.

Finanszírozási bevételként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 400 000 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

II. Hatásvizsgálat

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2019. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítását a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter felfüggeszti az Njtv. 134. §-a alapján.

III. A végrehajtás feltételei

A 2019. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2019. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló önkormányzati határozatot.

Budapest, 2019. február „15”



Nagy István
Nagy István

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián
jegyző

Dr. Szabó Krisztián

**Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2019. (... ..) határozata
a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Képviselő-testület a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2019. évi
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 1 440 000 Ft-ban,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 1 440 000 Ft-banállapítja meg.
2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat költségvetésének főösszege a következő:
 - a) Költségvetési bevételeinek főösszege: 1 040 000 Ft,
 - b) Költségvetési kiadásainak főösszege: 1 440 000 Ft,
 - b) Költségvetési egyenlege: - 400 000 Ft,
 - d) a működési bevételek és működési kiadások egyenlege: -400 000 Ft,
 - e) a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege: 0 Ft,
 - f) finanszírozási bevétele: 400 000 Ft,
 - g) finanszírozási kiadása: 0 Ft,
 - h) finanszírozási egyenleg: 400 000 Ft.
3. A 2019. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. A Kőbányai Bolgár Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. A 2019. évi költségvetés
 - a) költségvetési bevételeinek és kiadásainak, finanszírozási bevételeinek és kiadásainak részletezését, költségvetési mérlegét az 1. melléklet,
 - b) előirányzat-felhasználási tervét a 2. melléklet határozza meg.
6. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat kiadási előirányzatai között a rovaton belül átcsoportosításra a Kőbányai Bolgár Önkormányzat elnöke jogosult.
8. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
9. Ezt a határozatot 2019. január 1-jétől kell alkalmazni.

Közbiztonsági Bizottság
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

I. melléklet a 2019. évi költségvetéshez
Ft-ban

A	B	C	D	E
	2019. évi előirányzat működési kötelező	2019. évi előirányzat működés önként	2019. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2019. évi előirányzat összesen
1.	Megnevezés			
2.	Bevételek			
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000		1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
5.	B3 Kozhatalmi bevételek			0
6.	B4 Működési bevételek			0
8.	B5 Felhalmozási bevételek			0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök			0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
10.	Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	0	1 040 000
11.	B813 Maradvány igénybevétele	400 000		400 000
12.	Finanszírozási bevételek összesen	400 000	0	400 000
13.	Bevételek összesen	1 440 000	0	1 440 000
14.	Kiadások			
15.	K1 Személyi juttatások	126 000	50 000	176 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		31 224	31 224
17.	K3 Dologi kiadások	1 219 276	13 500	1 232 776
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai			0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások			0
21.	K6 Beruházások			0
22.	K7 Felújítások			0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások			0
23.	Költségvetési kiadások összesen	1 345 276	94 724	1 440 000
24.	Finanszírozási kiadások			
25.	Kiadások összesen	1 345 276	94 724	1 440 000
26.	Költségvetési hiány-többlet	-305 276	-94 724	-400 000
27.	Finanszírozási hiány-többlet	400 000	0	400 000
28.	Összes hiány-többlet	94 724	-94 724	0
29.	Hiány belső finanszírozása	400 000	0	400 000

Köbányai Bolgár Önkormányzat
Előirányzat felhasználási ütemterv

2. melléklet a .../2019. (...) határozathoz
F1-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
		I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
1.	Megnevezés	2019. évi ei.	0	509 500	499 000	488 500	609 724	603 200	592 700	582 200	371 700	356 200	310 500
2.	Nyitó egyenleg												
3.	Bevételek												
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000				520 000						
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről												
6.	B3 Közhatalmi bevételek												
7.	B4 Működési bevételek												
8.	B5 Felhalmozási bevételek												
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök												
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök												
11.	B8.1.3 Maradvány igénybevétele	400 000				400 000							
12.	Bevételek összesen	1 440 000	520 000	0	0	400 000	520 000	0	0	0	0	0	0
13.	Kiadások												
14.	K1 Személyi juttatások	176 000	10 500	10 500	10 500	35 500	10 500	10 500	10 500	10 500	35 500	10 500	10 500
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	31 224					16 024					15 200	
16.	K3 Dologi kiadások	1 232 776			150 000	82 776	500 000			200 000			300 000
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai												
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások												
19.	K6 Beruházások												
20.	K7 Felújítások												
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások												
22.	Kiadások összesen	1 440 000	10 500	10 500	160 500	118 276	526 524	10 500	10 500	210 500	35 500	25 700	310 500
23.	Záró egyenleg		509 500	499 000	488 500	609 724	603 200	592 700	582 200	371 700	336 200	310 500	0

Kormányati Bolgár Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet előterjesztéshez
Fr-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
	2017. évi teljesítés	2018. évi várható teljesítés	2018. évi előirányzat működés kötelező	2018. évi előirányzat működés önként	2018. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2018. évi előirányzat összesen	2019. évi előirányzat működés kötelező	2019. évi előirányzat működés önként	2019. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2019. évi előirányzat összesen
2.	Bevételek									
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 635 008	782 000			782 000	1 040 000			1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0				0
5.	B3 Kozhatalmi bevételek					0				0
6.	B4 Működési bevételek	1 077	455			0				0
8.	B5 Felhalmozási bevételek					0				0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök					0				0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0				0
10.	Költségvetési bevételek összesen	2 636 085	782 000	0	0	782 000	1 040 000	0	0	1 040 000
11.	B813 Maradvány igénybevétele	655 421	600 000			600 000	400 000			400 000
12.	B8 Finanszírozási bevételek összesen	655 421	600 000	0	0	600 000	400 000	0	0	400 000
13.	Bevételek összesen	3 291 506	3 241 675	1 382 000	0	1 382 000	1 440 000	0	0	1 440 000
14.	Kiadások									
15.	K1 Személyi juttatások	153 480	158 705	136 500	40 000	176 500	126 000	50 000		176 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	16 436	6 107		20 681	20 681		31 224		31 224
17.	K3 Dologi kiadások	2 470 054	2 592 190	1 174 019	10 800	1 184 819	1 219 276	13 500		1 232 776
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai					0				0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások					0				0
21.	K6 Beruházások					0				0
22.	K7 Felújítások					0				0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások					0				0
23.	Költségvetési kiadások összesen	2 639 970	2 757 002	1 310 519	71 481	1 382 000	1 345 276	94 724	0	1 440 000
24.	K9 Finanszírozási kiadások					0	0	0	0	0
25.	Kiadások összesen	2 639 970	2 757 002	1 310 519	71 481	1 382 000	1 345 276	94 724	0	1 440 000
26.	Költségvetési hiány-többlet	-3 885	-166 863	-528 519	-71 481	-600 000	-305 276	-94 724	0	-400 000
27.	Finanszírozási hiány-többlet	655 421	651 536	600 000	0	600 000	400 000	0	0	400 000
28.	Összes hiány-többlet	651 536	484 673	71 481	-71 481	0	94 724	-94 724	0	0
29.	Hiány belső finanszírozása			600 000	0	600 000	400 000	0	0	400 000

Köbányai Bolgár Önkormányzat
Előirányzat felhasználási ütemterv

3. melléklet előterjesztéshez
FI-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	Megnevezés	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
1.	Nyitó egyenleg	0	509 500	499 000	488 500	328 000	609 724	603 200	592 700	582 200	371 700	336 200	310 500
3.	Bevételek												
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000					520 000						
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről												
6.	B3 Közhatalmi bevételek												
7.	B4 Működési bevételek												
8.	B5 Felhalmozási bevételek												
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök												
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök												
11.	B813 Maradvány igénybevétele	400 000				400 000							
12.	Bevételek összesen	1 440 000	520 000	0	0	400 000	520 000	0	0	0	0	0	0
13.	Kiadások												
14.	K1 Személyi juttatások	176 000	10 500	10 500	10 500	35 500	10 500	10 500	10 500	10 500	35 500	10 500	10 500
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	31 224					16 024					15 200	
16.	K3 Dologi kiadások	1 232 776			150 000	82 776	500 000			200 000			300 000
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai												
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások												
19.	K6 Beruházások												
20.	K7 Felújítások												
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások												
22.	Kiadások összesen	1 440 000	10 500	10 500	160 500	118 276	526 524	10 500	10 500	210 500	35 500	25 700	310 500
23.	Záró egyenleg		509 500	499 000	328 000	609 724	603 200	592 700	582 200	371 700	336 200	310 500	0

Nyilatkozat

Tisztelt Kőbányai Bolgár Önkormányzat!

Alulírott, Nagy István a Kőbányai Bolgár Önkormányzat képviselője a **14/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat határozatában** foglaltakra hivatkozva nyilatkozom, hogy a 2019. évre nem kívánom igénybe venni a havi BKK utazási költségtérítést, a határozatban foglalt jogosultságról lemondok.

Budapest, 2019. február 15.

Tisztelettel:



Nagy István
elnök

Nyilatkozat

Tisztelt Kőbányai Bolgár Önkormányzat!

Alulírott, Szakács Ferencné a Kőbányai Bolgár Önkormányzat képviselője a **15/2019. (II. 15.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat határozatában** foglaltakra hivatkozva nyilatkozom, hogy a 2018. évre nem kívánom igénybe venni a havi BKK utazási költségtérítést, a határozatban foglalt jogosultságról lemondok.

Budapest, 2019. február 15.

Tisztelettel:


Szakács Ferencné
elnökhelyettes

Együttműködési megállapodás

amely egyrészről a **Kőbányai Bolgár Önkormányzat** (1102 Budapest, Szent László tér 29.), PIR száma: 679583, adószáma: 16928008-1-42, a továbbiakban: Önkormányzat) képviselőjében: **Nagy István elnök**

másrészről a **Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvány** (1105 Budapest, Bánya utca 31., I./7., adószáma: 18158469-1-42., Fővárosi Törvényszék végzési száma: 11.Pk.60111/1997/15 (2015.06.30., a továbbiakban: Alapítvány), képviselőjében **Mihalicska Terézia elnök** (a továbbiakban: Alapítvány) között az alulírott napon, a 1102 Budapest X., Szent László tér 29. szám alatt az alábbi feltételekkel:

Az Önkormányzat és az Alapítvány közösen kulturális, ismeretterjesztő, hagyományápoló és szabadidős programokat szervez. A programok megvalósítása érdekében közösen nyújtanak be pályázatokat, részt vesznek egymás rendezvényein, segítik, szervezik, népszerűsítik azokat.

Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

Az Együttműködési megállapodást a **Kőbányai Bolgár Önkormányzat** Képviselő-testülete a **18/2019. (II. 15.)** határozatával hagyta jóvá, valamint az Együttműködési megállapodás aláírására felhatalmazta az elnököt.

A **Havasi Gyopár Alapítvány** képviselőjében az aláírásra jogosult elnök írja alá az együttműködési megállapodást.

Jelen megállapodás 3 eredeti példányban készült.

A Felek a fentieket aláírásukkal hitelesítik.

Budapest, 2019. február „...”.

.....
Nagy István elnök
Kőbányai Bolgár Önkormányzat

.....
Mihalicska Terézia elnök
Havasi Gyopár Alapítvány

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Bolgár Önkormányzat
2019. február 15-én 14.00 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Nagy István:..... Nagy István
- 2./ Szakács Ferencné:..... Szakács Ferencné
- 4./ Nackina Hrisztova Elizaveta:..... Nackina Elizaveta

Meghívottak:

- dr. Szabados Ottó jogtanácsos:..... dr. Szabados Ottó
- Jógáné Szabados Henrietta referens:..... Jógáné Szabados Henrietta